



Vanessa García

C/ Alto de la Sartenilla, 12 portal 6 bajo C
28051 Madrid

mobile: (0034) 670452623

email: lamufita@gmail.com

EDUCATION

Degree on Translation and Interpreting

Alfonso X El Sabio University, Madrid. *Audiovisual, commercial and literary specializations*
1998

French diploma

École Supérieure de commerce, Neuchâtel. Switzerland
1995

Course on Telecommunications and mobile telephony

Málaga University
1996

Course on documentation and technical translation

Madrid European University (CEES)
1997

Course on Film dubbing and subtitling techniques

Málaga University
1998

Italian Diploma

Istituto italiano di cultura, Madrid
2003

EMPLOYMENT

Express and logistic companies (DHL)

Dubbing studios (SOUNDUB, AUDIOTÉCNICA, ARAIT...)

Film production and distribution companies (Columbia Tristar)

Translation agencies (Bowne global solutions, Sotomayor, Seprotect, Vicuña Tradso, Verbatim, Avantya, Nóvalo eLinguistic Services)

Federación española de fútbol (Spanish football federation)

Computing companies (DAYFISA, RETECOM, in turn, working for Indra)

From 2010 till present, translator and interpreter for **Smartanalyst**, a company specialised on pharmacy market researches.

Recently, I have started to collaborate as freelance translator with another **Dubbing** studio called **SONOLOGIC ESTUDIOS**

And so many other **sporadic clients** all for which I have mostly translated from English, French or Italian into Spanish, but who have sometimes required inverse translations.

REFERENCES

Available upon request